

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę discipline  
Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima  
traductione**

**Ptolemaeus, Claudius**

**Argentin[a]e, 1513**

Cap. XVI.

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](#)

CLAVDII PTOLEMAEI

Audatoniū *αὐδατόνιον*. 38 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Nouidunum *νουίδυνον*. 37 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Sacrabantia *σακράβαντια*. 39 $\frac{1}{2}$  27  
 Muroela *μυρόελα*. 39 $\frac{1}{2}$  26 $\frac{1}{2}$   
 Leuntudum *λεύντουδημ*. 39 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Corrodunum *κορρόδυνον*. 39 $\frac{1}{2}$  26 *Gracina*  
 Siscia *σισκία*. 39 25 $\frac{1}{2}$   
 Olimacum *ολίμακον*. 39 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Villina *βιλλίνα*. 20 $\frac{1}{2}$  26 $\frac{1}{2}$   
 Bolentium *βολεπτίον*. 20 $\frac{1}{2}$  26  
 Sorogra *σόρογα*. 20 $\frac{1}{2}$  25  
 Silsopa *σιλσωπα*. 20 $\frac{1}{2}$  25  
 Vilontium *βιλόντιον*. 20 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Prætorium *πραιτόριον*. 20 $\frac{1}{2}$  26 $\frac{1}{2}$   
 Magniana *μαγνίανα*. 21 25

In limite Italie sub Norico iterum Pannonicę ciuitas

Hemona *hemona*. 36 26 $\frac{1}{2}$

INFERNORIS PANNONIAE SITVS  
CAP X V I.

Tabula quinta Europe.

Pannonia *παννονία* inferior terminatur ab occasu superiori Pannonia / a scissione Narabonis *ναραβώνος* fluuij iuxta prefatos limites.

A meridie parte Illyrides *ιλλιρίδων*: que a dicto limite usq; ad fluxum Danubij: iuxta quem scinditur Sanuius *σανεύος* fluuius: cuius gradus 25 22 $\frac{1}{2}$

A septentrione & ab oriente terminat partē Danubij / que est a scissione Narabonis fluuij usq; ad Sauium amnum. Et sitū habet hunc post Narabonem fluuium: flexus qui fit iuxta Curtam *κυρταν*. 22 27

Maxime septentrionalia Danubij 22 $\frac{1}{2}$  28  
Quod iuxta flexum ad occasum extēditur / & per geminas Pānonias fluens / scinditur iuxta Cornodunum *κορρόδυνον* ciuitatem / versus montem Cetium.

Iuxta maxime eius septentrionalia / que vocatur Sabaria *σαβαρία* & versus meridiem

Darus *δάρος*. 22 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
Conuersio iuxta Cornacum *κορνακον*. 25 25 $\frac{1}{2}$   
Conuersio iuxta Rhittium *ρίττιον*. 25 $\frac{1}{2}$  25  
Quod iuxta scissionem Sai *σαίου* fluuij: qui & ipse per duas extensus Pānonias Cetio monte iungitur: prius ad septentrionē / postea ad occasum versus 25 22 $\frac{1}{2}$

Tenent autem & ipsam prouinciam in partibus quidem occidentalibus Amantini *ἀμαντίνοι* magis septentrionales. Sub quibus Hercuniates *ἥρουνιάται*. Postea

Andriantes *ἀνδριάντες*. Post  
Breuci *βρέυκοι*.  
In partibus vero orientalibus qui maxime septentrionales sunt

Arauisci *ἀραυσίκοι*. Et qui magis meridionales Scordisci *σκορδίσκοι*.

Ciuitates autem sub Danubio hec sunt  
Curta *κούρτα*. 22 27  
Salua *σαλιώνα*. 22 $\frac{1}{2}$  27 $\frac{1}{2}$  *βασιλική*  
Carpis *καρπίσ*. 22 $\frac{1}{2}$  27 $\frac{1}{2}$   
Aquincum *ακινκον*. 23 27 $\frac{1}{2}$   
Salinum *σαλίνον*. 23 $\frac{1}{2}$  27  
Luslonium *λουσλον*. 23 $\frac{1}{2}$  26 $\frac{1}{2}$   
Lugionum *λουγιόνον*. 22 26 $\frac{1}{2}$   
Teutoburgium *τευτοβούργιον*. 22 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$

LIBER SECUNDVS

19

Cornacum *κορνακον*. 22 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Arumictum *αρυμίκτον* legio 25 25 $\frac{1}{2}$   
 Rhittium *ρίττιον*. 25 $\frac{1}{2}$  25  
 Taururum *ταύρουρον*. 25 22 $\frac{1}{2}$  *ταύρικόν* *ταύρικον*

A fluuiio vero procul

Berbis *βερβίσ*. 22 26  
 Serbinum *σερβίνον*. 21 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Juollum *ιούλλον*. 22 $\frac{1}{2}$  26  
 Certissa *κέρτισσα*. 22 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Mursella *μυρσέλλα*. 23 26  
 Bibalis *βιβαλίσ*. 23 25 $\frac{1}{2}$   
 Marsonia *μαρσονία*. 23 25  
 Vacontia *βακοντία*. 23 $\frac{1}{2}$  26 $\frac{1}{2}$   
 Mudia *μυδία* colonia 23 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$   
 Sallis *σαλλίσ*. 22 22 $\frac{1}{2}$   
 Tarsum *τάρσον*. 22 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$   
 Sirmium *σίρμιον*. 22 $\frac{1}{2}$  25

ILLYRIDIS AVT LIBVRNIAE SEV DALMATIAE SITVS. CAP.XVII

Tabula quinta Europe.

Illyris *ιλλιρίδων* terminat a septentrionali plaga utrāq; Pannonia iuxta montes expositos.

Ab occasu Histria *ἱστρίον* *βίστρα*: cuius gradus habent versus finē superioris Pannonicę 36 $\frac{1}{2}$  25 $\frac{1}{2}$

Finis vero q; in sinu Adriatico est 36 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$  $\frac{1}{2}$

Ab ortu superiori Mysia *μύσια* q; est a dicta scissione Sai fluuij: usq; ad finē q; iuxta mōte Sardos nū σαρδονίον est extēdit: cuius gradus 27 21 $\frac{1}{2}$

A meridie terminos habet partē Macedonię *μακεδονία* iuxta lineam que a prefato fine usq; ad Adriam attingit: cuius gradus 25 21

Et hinc latere Adriatici usq; ad dictum Histrius mitem. Huius lateris descriptio sic se habet.

Post Histriam Italie sequitur ora Liburnię *λιβύνη*

vias aut illyridis *ιλλυρίδων*.

Aluona *αλουόνα*. 30 $\frac{1}{2}$  25  
Flauona *φλαυόνα*. 37 22 $\frac{1}{2}$  $\frac{1}{2}$

Tarsarica *ταρσαρίκη*. 37 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$  $\frac{1}{2}$

Senia *σενία*. 39 22 $\frac{1}{2}$

Lopifica *λοφίκη*. 39 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$

Tedanij *τεδανίον* flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$

Ortopla *օρτοπλά*. 20 22 $\frac{1}{2}$

Vetia *βετία*. 23 22 $\frac{1}{2}$

Argyrutum *αργυρούτον*. 20 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$

Corinium *κορινίον*. 21 $\frac{1}{2}$  22

Aenonum *αἴνον*. 21 $\frac{1}{2}$  22

Iader *ιαδερ* colonia 22 23 $\frac{1}{2}$  $\frac{1}{2}$

Titi *τίτον* flu.ostia. 22 $\frac{1}{2}$  23 $\frac{1}{2}$

Scardona *σκαρδόνα*. 22 $\frac{1}{2}$  23 $\frac{1}{2}$

DALMATIAE SITVS.

Dalmatię *δαλματία* iuxta litus ciuitatis

Sicum 23 23 $\frac{1}{2}$  *σικονία*

Salone *σαλοναί* colonia 23 $\frac{1}{2}$  23 $\frac{1}{2}$

Epetium *επέτιον*. 23 $\frac{1}{2}$  23

Piguntium *πιγούντιον*. 22 22 $\frac{1}{2}$  $\frac{1}{2}$

Onçum *ονζον*. 22 22

Narsonis *ναρσόνων* flu.ostia. 22 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$

Epidaurus *επίδαυρος*. 22 $\frac{1}{2}$  22 *βασιλική*

Rhidinum *ριδίνον*. 22 $\frac{1}{2}$  22 $\frac{1}{2}$

Ascruium *ασκρούιον*. 22 $\frac{1}{2}$  22

Rhizoniscus *ριζόνισκος* sinus 25 22

Bulua *βούλουα*. 25 21

Vlcinum *βολκίνιον*. 25 21 $\frac{1}{2}$

Drilonis *δριλωνός* flu.ostia. 25 21 $\frac{1}{2}$

Lissus *λισσός*. 25 21 $\frac{1}{2}$

Fluit at Drilen *δριλενός* fluuius a mōte Scardo *σκάρδη*

D ij

no dicit illius sine illius et del illius  
regis. his fuit si impuniti. hic inde  
ille geruntur. ne inveniuntur. ha-  
bita et spuma huius